



No. 13

# VOTES and PROCEEDINGS

OF THE

LEGISLATIVE ASSEMBLY

PROVINCE OF SASKATCHEWAN

SECOND SESSION – TWENTY-EIGHTH LEGISLATURE

---

Thursday, November 16, 2017

10:00 a.m.

*PRAYERS*

## PRESENTING PETITIONS

Petitions of citizens of the province of Saskatchewan were presented and laid upon the Table by the following members: Sarauer, Sproule, Fiaz, Rancourt, Mowat, McCall, and Belanger.

## READING AND RECEIVING PETITIONS

According to order and pursuant to rule 16(7), petitions from residents of the province of Saskatchewan, requesting the following action, were read and received:

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| To stop the federal government from imposing a carbon tax on the province. | (Addendum to sessional paper no. 17) |
| To overhaul Saskatchewan campaign finance laws.                            | (Addendum to sessional paper no. 18) |
| To reopen the Buffalo Narrows correctional center.                         | (Addendum to sessional paper no. 19) |
| To reverse cuts to education.  | (Addendum to sessional paper no. 20) |

To construct a second bridge in Prince Albert.

(Addendum to sessional paper no. 27)

To pass legislation for critical supports for victims of domestic violence.

(Addendum to sessional paper no. 50)

### INTRODUCTION OF BILLS / DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following bills were introduced, read the first time, and ordered to be read a second time at the next sitting:

Les projets de loi suivants sont reçus, lus une première fois, et la deuxième lecture en est fixée à la prochaine séance:

Bill No. 97—The Arbitration (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017

(Hon. Mr. Morgan)

Bill No. 98—The Miscellaneous Statutes (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017

Projet de loi n° 98—Loi modificative diverse (résolution des conflits familiaux) de 2017

(Hon. Mr. / L'hon. M. Morgan)

### MOTION REGARDING SITTING DAYS

On motion of the Hon. Mr. Brkich, by leave of the Assembly:

Ordered, That notwithstanding rule 6(1) of the *Rules and Procedures of the Legislative Assembly of Saskatchewan*, on Monday, November 20, 2017 the Assembly shall meet at 9:30 a.m.; and

That the daily routine proceedings shall be limited to Question Period; and further

That the Assembly shall adjourn at the conclusion of Question Period.

### WRITTEN QUESTIONS

The order of the day being called for question nos. 42 to 43, they were answered. (see appendix)

### SEVENTY-FIVE MINUTE DEBATE

The order of the day being called for the following motion for a seventy-five minute debate, it was moved by Ms. Carr:

That this Assembly calls upon the Government of Canada to amend the *National Energy Board Act*, in order to stop the NEB (National Energy Board) from including upstream and downstream emissions in pipeline approval assessments.

A debate arising and the period of seventy-five minutes having expired, pursuant to rule 25(5) the Deputy Speaker interrupted proceedings.

**SECOND READINGS**

**Bill No. 605—The Saskatchewan Employment (Support for Survivors of Domestic Violence)  
Amendment Act, 2017**

Moved by Ms. Sarauer: That Bill No. 605—The Saskatchewan Employment (Support for Survivors of Domestic Violence) Amendment Act, 2017 be now read a second time.

A debate arising, it was on motion of Mr. McCall, adjourned.

On motion of the Hon. Mr. Brkich:

Ordered, That this Assembly do now adjourn.

\_\_\_\_\_  
The Assembly adjourned at 12:29 p.m. until Monday, November 20, 2017 at 9:30 a.m. pursuant to an order made Thursday, November 16, 2017.

***Hon. Corey Tochor***  
***Speaker***

## QUESTIONS AND ANSWERS

The following responses to written questions were tabled by the government:

**Question no. 42 (Ms. Sproule):**

To the Minister of the Economy, what is the current status of the Yancoal Southey project?

Answer:

Yancoal has received ministerial approval under *The Environmental Assessment Act* and can now proceed to obtain the other permits, licences, and approvals required to advance the project. To date, Yancoal has not applied for any of the additional provincial approvals required to advance the Southey project to construction and operation.

**Question no. 43 (Ms. Sproule):**

To the Minister of the Economy, what regulatory steps does Yancoal Canada need to undertake for the Yancoal Southey project to seek final approval?

Answer:

Ministry of Environment

- Conditions outlined in the environmental assessment documents available on the Government of Saskatchewan's publication centre website at <http://www.publications.gov.sk.ca>
- Permit to construct, install, alter, or extend a pollutant control facility
- Approval of decommissioning plan and financial assurance
- Permit to operate an industrial source (air chapter) through a certified environmental protection plan
- Permit to operate a pollutant control facility
- Permit to construct and operate hazardous substance storage facility

Water Security Agency

- Water rights licence
- Approval to construct and operate surface/groundwater works (for the purpose of diverting or using water)
- Groundwater investigation permit
- Aquatic habitat protection permit

Ministry of the Economy

- Disposal and injection well licensing

Ministry of Highways and Infrastructure

- Provincial highway access permits

Municipal approvals

- Road use agreements
- Municipal development permit
- Amendments to zoning bylaw (if required)

## **NOTICE OF MOTIONS FOR FIRST READING OF BILLS AVIS DE MOTIONS PORTANT PREMIÈRE LECTURE DE PROJETS DE LOI**

On Tuesday / mardi:

The Hon. Mr. Morgan to move first reading of Bill No.103—The Land Contracts (Actions) Act, 2017

The Hon. Mr. Morgan to move first reading of Bill No. 104—The Saskatchewan Human Rights Code, 2017

L'hon. M. Morgan proposera la première lecture du projet de loi n° 104—Code des droits de la personne de la Saskatchewan de 2017

The Hon. Mr. Morgan to move first reading of Bill No. 105—The Saskatchewan Human Rights Consequential Amendment Act, 2017

The Hon. Mr. Morgan to move first reading of Bill No. 106—The Missing Persons and Presumption of Death Amendment Act, 2017

## **NOTICE OF WRITTEN QUESTIONS**

**The following question was given notice on day no. 12 and is to be answered by day no. 17:**

### **Question no. 54 (Ms. Sarauer):**

To the Minister of Justice and Attorney General, what was the total cost of severance for corrections food services employees whose positions were eliminated in the transition to food services provided by Compass Group Canada?



# Alphabetical List of Bills

28th Legislature

2nd Session

*	Title	Bill No.	EN	Dates Considered
*	The Arbitration (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017	<a href="#">97</a>		Nov 16, 2017
*	The Automobile Accident Insurance Amendment Act, 2017	<a href="#">88</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 07, 2017; Nov 08, 2017
*	The Child and Family Services Amendment Act, 2017	<a href="#">86</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 06, 2017; Nov 07, 2017
*	The Choice of Court Agreements (Hague Convention Implementation) Act / Loi sur les accords d'élection de for (mise en œuvre de la Convention de La Haye)	<a href="#">96</a>		Nov 15, 2017
*	The Data Matching Agreements Act	<a href="#">87</a>		Nov 07, 2017; Nov 08, 2017
	The Election (Fairness and Accountability) Amendment Act, 2017	<a href="#">606</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 06, 2017
*	The Electronic Communications Convention Implementation Act / Loi de mise en œuvre de la Convention sur les communications électroniques	<a href="#">75</a>		Oct 31, 2017; Nov 07, 2017
*	The Environmental Management and Protection Amendment Act, 2017	<a href="#">83</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 02, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017
*	The Evidence Amendment Act, 2017 / Loi modificative de 2017 sur la preuve	<a href="#">74</a>	<a href="#">EN</a>	Oct 31, 2017; Nov 07, 2017
*	The Heritage Property Amendment Act, 2017	<a href="#">90</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Income Tax (Business Income) Amendment Act, 2017	<a href="#">84</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Insurance Amendment Act, 2017	<a href="#">73</a>	<a href="#">EN</a>	Oct 31, 2017; Nov 07, 2017
*	The Miscellaneous Statutes (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017 / Loi modificative diverse (résolution des conflits familiaux) de 2017	<a href="#">98</a>		Nov 16, 2017
*	The Miscellaneous Statutes (Superannuation Plans) Amendment Act, 2017	<a href="#">77</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 01, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Miscellaneous Statutes Repeal and Amendment Act, 2017	<a href="#">95</a>		Nov 15, 2017
*	The Municipal Employees' Pension Amendment Act, 2017	<a href="#">78</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 01, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Municipal Financing Corporation Amendment Act, 2017	<a href="#">80</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 01, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Parks Amendment Act, 2017	<a href="#">76</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 01, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017

\* Specified Bills: pursuant to the sessional order dated May 18, 2016

EN - Explanatory notes



# Alphabetical List of Bills

28th Legislature

2nd Session

*	Title	Bill No.	EN	Dates Considered
*	The Privacy Amendment Act, 2017	<a href="#">72</a>	<a href="#">EN</a>	Oct 31, 2017; Nov 07, 2017
*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2017	<a href="#">79</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 01, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Reclaimed Industrial Sites Amendment Act, 2017	<a href="#">85</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 06, 2017; Nov 07, 2017
*	The Saskatchewan Advantage Grant for Education Savings (SAGES) Amendment Act, 2017	<a href="#">94</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 15, 2017
	The Saskatchewan Employment (Support for Survivors of Domestic Violence) Amendment Act, 2017	<a href="#">605</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 06, 2017; Nov 16, 2017
*	The Saskatchewan Telecommunications Amendment Act, 2017	<a href="#">92</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation Amendment Act, 2017	<a href="#">93</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The SaskEnergy Amendment Act, 2017	<a href="#">82</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 02, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The School Choice Protection Act / Loi sur la protection du choix d'école	<a href="#">89</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Snowmobile Amendment Act, 2017	<a href="#">91</a>		Nov 08, 2017; Nov 15, 2017
*	The Traffic Safety (Miscellaneous) Amendment Act, 2017	<a href="#">81</a>	<a href="#">EN</a>	Nov 02, 2017; Nov 06, 2017; Nov 07, 2017; Nov 08, 2017; Nov 15, 2017

\* Specified Bills: pursuant to the sessional order dated May 18, 2016

EN - Explanatory notes



# Progress of Bills

28th Legislature

2nd Session

## Standing Committees (SC):

### Bill comes into force on:

A - Assent SD - Specific date  
P - Proclamation SE - Specific event

CF - Committee of Finance  
CW - Committee of the Whole  
CCA - Crown and Central Agencies  
ECO - Economy  
HOS - House Services

HUS - Human Services  
IAJ - Intergovernmental Affairs and Justice  
PBC - Private Bills  
PAC - Public Accounts

\* Specified Bills: must be voted on before completion day

EN - Explanatory notes

## Government Bills

No.	EN	*	Title	Member	1st Reading	Royal Rec.	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	Comes Into Force On
<a href="#">72</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Privacy Amendment Act, 2017	Morgan	Oct 31, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">73</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Insurance Amendment Act, 2017	Morgan	Oct 31, 2017								
<a href="#">74</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Evidence Amendment Act, 2017 / Loi modificative de 2017 sur la preuve	Morgan	Oct 31, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">75</a>		*	The Electronic Communications Convention Implementation Act / Loi de mise en œuvre de la Convention sur les communications électroniques	Morgan	Oct 31, 2017								
<a href="#">76</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Parks Amendment Act, 2017	Makowsky	Nov 01, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">77</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Miscellaneous Statutes (Superannuation Plans) Amendment Act, 2017	Harpauer	Nov 01, 2017								
<a href="#">78</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Municipal Employees' Pension Amendment Act, 2017	Harpauer	Nov 01, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">79</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Public Employees Pension Plan Amendment Act, 2017	Harpauer	Nov 01, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">80</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Municipal Financing Corporation Amendment Act, 2017	Harpauer	Nov 01, 2017	Nov 06, 2017							





# Progress of Bills

## 28th Legislature 2nd Session

### Government Bills

No.	EN	*	Title	Member	1st Reading	Royal Rec.	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	Comes Into Force On
<a href="#">81</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Traffic Safety (Miscellaneous) Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 02, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">82</a>	<a href="#">EN</a>	*	The SaskEnergy Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 02, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">83</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Environmental Management and Protection Amendment Act, 2017	Duncan	Nov 02, 2017	Nov 06, 2017							
<a href="#">84</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Income Tax (Business Income) Amendment Act, 2017	Harpauer	Nov 06, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">85</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Reclaimed Industrial Sites Amendment Act, 2017	Bonk	Nov 06, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">86</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Child and Family Services Amendment Act, 2017	Merriman	Nov 06, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">87</a>		*	The Data Matching Agreements Act	Morgan	Nov 07, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">88</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Automobile Accident Insurance Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 07, 2017	Nov 07, 2017							
<a href="#">89</a>	<a href="#">EN</a>	*	The School Choice Protection Act / Loi sur la protection du choix d'école	Eyre	Nov 08, 2017	Nov 15, 2017							
<a href="#">90</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Heritage Property Amendment Act, 2017	Makowsky	Nov 08, 2017	Nov 15, 2017							
<a href="#">91</a>		*	The Snowmobile Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 08, 2017								
<a href="#">92</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Saskatchewan Telecommunications Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 08, 2017	Nov 15, 2017							
<a href="#">93</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Saskatchewan Telecommunications Holding Corporation Amendment Act, 2017	Hargrave	Nov 08, 2017	Nov 15, 2017							
<a href="#">94</a>	<a href="#">EN</a>	*	The Saskatchewan Advantage Grant for Education Savings (SAGES) Amendment Act, 2017	Cox	Nov 15, 2017								
<a href="#">95</a>		*	The Miscellaneous Statutes Repeal and Amendment Act, 2017	Morgan	Nov 15, 2017								



# Progress of Bills

## 28th Legislature 2nd Session

### Government Bills

No.	EN	*	Title	Member	1st Reading	Royal Rec.	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	Comes Into Force On
<a href="#">96</a>		*	The Choice of Court Agreements (Hague Convention Implementation) Act / Loi sur les accords d'élection de for (mise en œuvre de la Convention de La Haye)	Morgan	Nov 15, 2017								
<a href="#">97</a>		*	The Arbitration (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017	Morgan	Nov 16, 2017								
<a href="#">98</a>		*	The Miscellaneous Statutes (Family Dispute Resolution) Amendment Act, 2017 / Loi modificative diverse (résolution des conflits familiaux) de 2017	Morgan	Nov 16, 2017								

### Private Members' Public Bills

No.	EN	*	Title	Member	1st Reading	Royal Rec.	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	Comes Into Force On
<a href="#">605</a>	<a href="#">EN</a>		The Saskatchewan Employment (Support for Survivors of Domestic Violence) Amendment Act, 2017	Sarauer	Nov 06, 2017								
<a href="#">606</a>	<a href="#">EN</a>		The Election (Fairness and Accountability) Amendment Act, 2017	Forbes	Nov 06, 2017								

### Private Bills

No.	EN	*	Title	Member	1st Reading	Royal Rec.	Comm.	2nd Reading	Comm.	Amend Date	3rd Reading	Royal Assent	Comes Into Force On
-----	----	---	-------	--------	-------------	------------	-------	-------------	-------	------------	-------------	--------------	---------------------